Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

№ **1235**

1.1.2022

(Renseignements reçus au 10 décembre 2021) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suisse) Tél: +41 22 730 5111 Email: itumail@itu.int Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)

Tél: +41 22 730 5211 Fax: +41 22 730 5853

Email: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)

Tél: +41 22 730 5560 Fax: +41 22 730 5785 Email: brmail@itu.int

Table des matières

	Page
INFORMATION GÉNÉRALE	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: Note du TSB	3
Approbation de Recommandations UIT-T	4
Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Note du TSB</i>	4
Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)): <i>Note du TSB</i>	4
Service téléphonique:	
Myanmar (Ministry of Transport and Communications, Nay Pyi Taw)	5
Arabie Saoudite (Communication and Information Technology Commission (CITC), Riyad)	6
Ouganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)	7
Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations:	
Mexique	9
Autre communication:	
Autriche	10
Restrictions de service	11
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)	11
AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE	
Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués	12
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements	13
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)	14
Plan de numérotage national	15



Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*		Comprenant les renseignements reçus au:
1236	15.I.2022	20.XII.2021
1237	1.II.2022	14.1.2022
1238	15.II.2022	31.1.2022
1239	1.III.2022	11.II.2022
1240	15.III.2022	1.III.2022
1241	1.IV.2022	15.III.2022
1242	15.IV.2022	31.III.2022
1243	1.V.2022	10.IV.2022
1244	15.V.2022	29.IV.2022
1245	1.VI.2022	13.V.2022
1246	15.VI.2022	31.V.2022
1247	1.VII.2022	15.VI.2022
1248	15.VII.2022	1.VII.2022
1249	1.VIII.2022	15.VII.2022
1250	15.VIII.2022	29.VII.2022
1251	1.IX.2022	12.VIII.2022
1252	15.IX.2022	31.VIII.2022
1253	1.X.2022	15.IX.2022
1254	15.X.2022	30.IX.2022
1255	1.XI.2022	14.X.2022
1256	15.XI.2022	1.XI.2022
1257	1.XII.2022	15.XI.2022
1258	15.XII.2022	30.XI.2022
1259	1.1.2023	9.XII.2022

^{*} Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

INFORMATION GÉNÉRALE

Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE Nº

- 1199 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1^{er} juillet 2020)
- 1162 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)
- 1161 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 1 décembre 2018)
- 1154 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 15 août 2018)
- 1125 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1 juin 2017)
- Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 1 juin 2017)
- 1117 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques du mobile (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 1^{er} février 2017)
- 1114 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 decembre 2016)
- 1096 Heure légale 2016
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1^{er} novembre 2012)
- Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1er avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1^{er} avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 274 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1^{er} mai 2010)
- Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))
- B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400) Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170) Liste des exploitations reconnues (ER)

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-118, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

ITU-T Y.3057 (12/2021): : Traduction non disponible – Nouveau texte

- ITU-T Y.3606 (12/2021): : Traduction non disponible – Nouveau texte

– ITU-T Y.3805 (12/2021): : Traduction non disponible – Nouveau texte

ITU-T Y.4562 (12/2021): : Traduction non disponible – Nouveau texte

Plan de numérotage des télécommunications publiques internationales (Recommandation UIT-T E.164 (11/2010))

Note du TSB

Codes d'identification pour les réseaux internationaux

Associés à l'indicatif de pays commun 883 pour les réseaux internationaux, les codes d'identification à trois chiffres ci-après ont été **attribués.**

Requérant	Réseau	Indicatif de pays et code d'identification	Date d'attribution
TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)	TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)	+883 400	10.XII.2021
Telefónica Germany GmbH & Co. OHG	Telefónica Germany GmbH & Co. OHG	+883 410	10.XII.2021

Plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Recommandation UIT-T E.212 (09/2016))

Note du TSB

Codes d'identification pour les réseaux mobiles internationaux

Associés à l'indicatif de pays du mobile (MCC) 901 attribué en partage, les codes de réseau mobile (MNC) à deux chiffres ci-après ont été attribués.

Réseau	Indicatif de pays du mobile (MCC) et code de réseau mobile (MNC)	Date d'attribution
TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)	901 84	10.XII.2021
Telefónica Germany GmbH & Co. OHG	901 85	10.XII.2021

Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Myanmar (indicatif de pays +95)

Communication du 7.XII.2021:

Le *Ministry of Transport and Communications*, Nay Pyi Taw, annonce que la mise à jour suivante a été apportée dans le plan national de numérotage du Myanmar:

Description de la mise en service de nouvelles ressources dans le plan national de numérotage E.164 pour l'indicatif de pays + 95:

Numéros mobiles

N°	Indicatif interurbain	Série de numéros	Système	Nombre de chiffres (y compris l'indicatif interurbain)	Opérateur
1	9	878-xxx-xxx	WCDMA/GSM	10	Myanma Posts and Telecommunications
2	9	651-xxx-xxx	WCDMA/GSM	10	Telecom International Myanmar Co.,Ltd
3	9	652-xxx-xxx	WCDMA/GSM	10	Telecom International Myanmar Co.,Ltd

Contact:

Ministry of Transport and Communications Posts and Telecommunications Department (PTD) Building No. 2,

NAY PYI TAW Myanmar

Tél.: +95 67 3407 225 Fax: +95 67 3407 216

E-mail: dg.ptd@mptmail.net.mm

Arabie Saoudite (indicatif de pays +966)

Communication du 6.XII.2021:

La Communication and Information Technology Commission (CITC), Riyad, annonce que les séries de numéros suivantes pour les services mobiles ont été attribuées aux opérateurs de réseaux virtuels mobiles (MVNO) en Arabie saoudite:

Indicatif national de destination (NDC) ou	ntion (NDC) ou N(S)N		_		
premiers chiffres du numéro national significatif (N(S)N)	Longueur maximale	Longueur minimale	Utilisation du numéro E.164	Informations complémentaires	
51	9	9	Numéros mobiles non géographiques	0510XXXXXX 0511XXXXXX Attribués à Integrated Telecom Mobile (Salam Mobile KSA)	
57	9	9	Numéros mobiles non géographiques	0575XXXXXX Attribué à Future Networks Communication (Red Bull Mobile KSA)	

Contact:

Communications and Information Technology Commission Technology and Standardization National Numbering Plan Department P.O. Box 75606 11588 RIYADH Saudi Arabia

Tél: +966 11 461 8281 E-mail: numbering@citc.gov.sa

Ouganda (indicatif de pays +256)

Communication du 3.XII.2021:

L'*Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, communique le plan national de numérotage ci-après pour l'Ouganda.

PLAN NATIONAL DE NUMÉROTAGE UIT-T E.164 POUR L'INDICATIF DE PAYS 256

a) Aperçu général

La longueur minimale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres La longueur maximale des numéros (indicatif de pays non compris) est de 9 chiffres

b) Détails du plan de numérotage

NDC (indicatif national de	national de N(S)N			
destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur maximale	Longueur minimale	Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
200	9	9	Services de téléphonie fixe pour	Réseau entièrement
201			Airtel Uganda Limited	opérationnel
20240	9	9	Services de téléphonie fixe pour Liquid Telecom Limited	Réseau entièrement opérationnel
20306	9	9	Services de téléphonie fixe pour	Réseau entièrement
20307			Sombha Solutions store Limited	opérationnel
2050 2051 2052 2053 2054	9	9	Services de téléphonie fixe pour Roke Investment International Limited	Réseau entièrement opérationnel
20611	9	9	Services de téléphonie fixe pour Hamilton Telecom	Réseau opérationnel
206300 206301 206302 206303 206304	9	9	Services de téléphonie fixe pour Simbanet Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
207	9	9	Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
20810	9	9	Services de téléphonie fixe pour Wananchi Cable Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
3	9	9	Services de téléphonie fixe pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
4	9	9	Services de téléphonie fixe pour Uganda Telecom Limited	Réseau entièrement opérationnel
700 701 702 703 704 705 706 707 708 709	9	9	Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel

NDC (indicatif national de	national de N(S)N			
destination) ou premiers chiffres du N(S)N (numéro national (significatif))	Longueur maximale	Longueur minimale	Utilisation du numéro UIT-T E.164	Informations complémentaires
710 711 712 713 714 715 716 717	9	9	Services de téléphonie mobile pour Uganda Telecom Limited	Réseau entièrement opérationnel
718				
719 720	9	9	Services de téléphonie mobile pour Smile Communications (U) Ltd	Réseau entièrement opérationnel
7240	9	9	Services de téléphonie mobile pour Hamilton Limited	Réseau pas encore opérationnel
7260 7261	9	9	Services de téléphonie mobile pour Tangerine Limited	Réseau entièrement opérationnel
740	9	9	Services de téléphonie mobile pour	Réseau entièrement
741			Airtel Uganda Limited	opérationnel
750 751 752 753 754 755 756 757 758 759	9	9	Services de téléphonie mobile pour Airtel Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
760 761	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
770 771 772 773 774 775 776 777 778 779	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel
780 781 782 783 784 785 786 787 788	9	9	Services de téléphonie mobile pour MTN Uganda Limited	Réseau entièrement opérationnel

Veuillez noter que les numéros mobiles compris entre +256 79000000 et +256 797999999 ainsi que les numéros fixes compris entre +256 20400000 et +256 204999999 ont été retirés à Africell Uganda Limited.

Contact:

Mme Irene Kaggwa Sewankambo Ag. Executive Director Uganda Communications Commission (UCC) Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi P.O. Box 7376, Kampala, Ouganda

Tél.: +256 41 433 9000 Fax: +256 41 434 8832 E-mail: ucc@ucc.co.ug URL: www.ucc.co.ug

Changements dans les Administrations/ER et autres entités ou Organisations

Mexique

Communication du 9.XII.2021:

Attribution du statut d'exploitation reconnue (ER)

La *Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT)*, Ciudad de México, annonce que le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué aux opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services suivants, conformément à l'article 6 de la Constitution de l'UIT et aux numéros 1007 et 1008 de l'Annexe à ladite Constitution.

Les noms des opérateurs de télécommunication et fournisseurs de services auxquels le statut d'exploitation reconnue (ER) a été attribué sont les suivants: *Diri Telecomunicaciones S.A de C.V*

Contact:

Diri Telecomunicaciones S.A de C.V Avenida Santa Fe 428, interior 2201, Santa Fe Cuajimalpa, Cuajimalpa de Morelos, CIUDAD DE MÉXICO, 05348

Mexico

Tél: +52 55 2894 8134 E-mail: amaldonado@diri.mx

Pour de plus amples informations, veuillez contacter:

Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT) Avenida Insurgentes Sur 1143 Col. Noche Buena 03720 CIUDAD DE MÉXICO

Mexico

Tél: +52 55 5015 4000

E-mail: asuntosinternacionales@ift.org.mx URL: http://ucsweb.ift.org.mx/vrpc/

Autre communication

Autriche

Communication du 9.XII.2021:

A l'occasion du 100^e anniversaire du « Lower Austria as a sovereign federate state », l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE100LCR** pendant la période comprise entre le 1 janvier et le 30 juin 2022.

Restrictions de service

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

Pays/zone géographique	BE
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Malaise	1013 (p.5)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)
Ukraine	1148 (p.5)

Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

ADDInsérerPARparagrapheCOLColonneREPremplacerLIRLireSUPsupprimer

P page(s)

Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2016)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1114 – 15.XII.2016) (Amendement N° 25)

Notes communes aux listes par ordre numérique et par ordre alphabétique des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués

p Associés à l'indicatif de pays commun 883, les codes d'identification à trois chiffres pour les réseaux internationaux ci-après ont été réservés ou attribués:

Note p) +883 400 and +883 410 ADD*

Requérant	Réseau	Indicatif de pays et code d'identification	Statut
TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)	TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)	+883 400	Attribué
Telefónica Germany GmbH & Co. OHG	Telefónica Germany GmbH & Co. OHG	+883 410	Attribué

^{* 10.}XII.2021

Voir la page 4 du présent Bulletin d'exploitation N° 1235 de 1.1.2022.

Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (09/2016)) (Situation au 15 décembre 2018)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1162 - 15.XII.2018) $(\text{Amendement N}^{\circ} \ 67)$

Pays ou Zone géographique	MCC+MNC *	Nom de Réseau/Opérateur
Barbade ADD		
	342 646	KW Telecommunications Inc.
Mobile international, indicatif		
partagé ADD	901 84	TELEFONICA MOVILES ESPAÑA, S.A. UNIPERSONAL (TME)
	901 85	Telefónica Germany GmbH & Co. OHG

^{*} MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situation au 1 juillet 2020)

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1199 - 1.VII.2020) (Amendement No. 27)

Pays/ Zone Géographic		Nom unique du point sémaphore	Nom de l'opérateur du point sémaphore
ISPC	DEC		
Allemagn	e SUP		
2-226-0	5904	Frankfurt	Dentel Netzwerk Telefonie GmbH
7-249-3	16331	Frankfurt	Dentel Netzwerk Telefonie GmbH
Allemagn	e ADD		
2-127-4	5116	Mainz STP1	1&1 Mobilfunk GmbH
2-129-1	5129	Mainz STP2	1&1 Mobilfunk GmbH
3-243-1	8089	Muenster STP1	1&1 Mobilfunk GmbH
5-245-3	12203	Muenster STP2	1&1 Mobilfunk GmbH
Allemagn	e LIR		
2-248-4	6084	Drillisch-Mobil-Duesseldorf	1&1 Mobilfunk GmbH
2-251-6	6110	Drillisch-Mobil-Frankfurt	1&1 Mobilfunk GmbH
Namibie	ADD		
6-099-4	13084	Telepassport	Telepassport Communications (Pty) Ltd

ISPC: International Signalling Point Codes.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI). Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 1.XII.2021, les pays/zones géographiques suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

Pays / Zone géographique	Indicatif de pays (CC)
Burundi	+257
Pakistan	+92